

I

(Aktid, mille avaldamine on kohustuslik)

NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) nr 2217/2004,

22. detsember 2004,

millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1782/2003, millega kehtestatakse ühise põllumajanduspoliitika raames kohaldatavate otsetoetuskavade ühiseeskirjad ja teatavad toetuskavad põllumajandustootjate jaoks ning määrust (EÜ) nr 1788/2003, millega kehtestatakse tasu piima- ja piimatootesektoris

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artikli 37 lõike 2 kolmandat lõiku,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust,⁽¹⁾

ning arvestades järgmist:

- (1) Austria territooriumil paiknevate, kuid ainult Saksamaale suunduva tee kaudu ligipääsetavate Kleinwalsertali (Mittelbergi vald) ja Jungholzi valla geograafilise asukoha tõttu on sealsete tootjate piim müüdnud Saksamaa ostjatele.
- (2) Alates ühenduse piimakvootide süsteemi sisseviimisest nõukogu 27. juuni 1968. aasta määrusega (EMÜ) nr 804/68 piima- ja piimatooteturu ühise korralduse kohta,⁽²⁾ mida on muudetud nõukogu määrusega (EMÜ) nr 856/84,⁽³⁾ on sealsete tootjate turustatud piim arvesse võetud Saksamaa piimakvoodi arvutamisel.
- (3) Nõukogu määrus (EÜ) nr 1782/2003⁽⁴⁾ sätestab otsetoetused piimandussektorile alates 2004. kalendriaastast. Nende toetuste aluseks on ülalmainitud tootjate individuaalsed piimakvoodid, mida haldab Saksamaa, kuigi vastavalt nimetatud määrusele peaksid piimatoetust

maksma Austria võimud siseriikliku piimakvoodi, mis on kehtestatud 12-kuuliseks perioodiks aastatel 1999/2000, nagu sätestatud nõukogu 28. septembri 1992. aasta määruse (EMÜ) nr 3950/92,⁽⁵⁾ millega piima- ja piimatootesektoris kehtestatakse lisamaks, I lisas, ning eelarve ülemmäära piires, mis on sätestatud määruse (EÜ) nr 1782/2003 artikli 96 lõikes 2. Nii piimakvoot kui ka ülemmäär Austria puhul on arvatud Kleinwalsertali (Mittelbergi vald) ja Jungholzi tootjate individuaalseid piimakvooete arvesse võtmata.

- (4) Määruse (EÜ) nr 1782/2003 artikli 47 lõige 2 sätestab piimatoetuste lülitamise ühtsesse toetuskavasse, nähes seda ette alates 2007. aastast. Sama määruse artikkel 62 annab liikmesriikidele siiski volitused näha selliste toetuste toetuskavasse lülitamine ette juba alates 2005. aastast. Saksamaa näeb piimatoetuste toetuskavasse lülitamise ette alates 2005. aastast, samas kui Austrias toimub see hiljem.
- (5) Võimaldamaks piimatoetuste praktilist ja korrektset haldamist ja selle lülitamist ühtsesse toetuskavasse, tuleb määrust (EÜ) nr 1782/2003 muuta selliselt, et artikli 95 lõikes 4 ja artikli 96 lõikes 2 osutatud Saksamaa ja Austria kvoodid ja eelarve ülemmäär arvutatakse kõnealuste piirkondade tootjate kvooete arvesse võttes. Järelikult tuleb nõukogu 19. septembri 2003. aasta määrust (EÜ) nr 1788/2003, millega kehtestatakse maks piima- ja piimatootesektoris I lisa vastavalt muuta, et arvestada kõnealuste tootjate kvoodid alates piimakvoodiaastast 2004/05 vastavalt Austria kvootideks.
- (6) Arvestades, et taotluste esitamise tähtaeg toetuse saamiseks 2004. aastal on juba möödunud, oleks kohane teha erand määruse (EÜ) nr 1782/2003 artikli 2 punkti b suhtes, lubades Saksamaal maksta toetust talunikele, kes asuvad Austrias Kleinwalsertalis (Mittelbergi vald) ja Jungholzi vallas.

⁽¹⁾ 14.12.2004. aasta arvamus (Euroopa Liidu Teatajas seni avaldamata)

⁽²⁾ EÜT L 148, 28.6.1968, lk 13. Määrus on tunnistatud kehtetuks määrusega (EÜ) nr 1255/1999 (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 48).

⁽³⁾ EÜT L 90, 1.4.1984, lk 10.

⁽⁴⁾ ELT L 270, 21.10.2003, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 864/2004 (ELT L 161, 30.4.2004, lk 48).

⁽⁵⁾ EÜT L 405, 31.12.1992, lk 1. Määrus on tunnistatud kehtetuks määrusega (EÜ) nr 1788/2003 (ELT L 270, 21.10.2003, lk 123) ja viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 739/2004 (ELT L 116, 22.4.2004, lk 7).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 2

Artikkel 1

Määruse (EÜ) 1788/2003 I lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Määrust (EÜ) nr 1782/2003 muudetakse järgmiselt.

Artikkel 3

1. Artikli 95 lõikele 4 lisatakse teine lõik järgnevas sõnastuses:

Erandina määruse (EÜ) nr 1782/2003 artikli 2 punktist b maksab Saksamaa 2004. aasta eest piimatoetust ja lisamakseid talunikele Austrias Kleinwalsertalis (Mittelbergi vald) ja Jungholzi vallas.

“Saksamaale ja Austriale kinnitatakse 1999/2000 aasta 12-kuulise perioodi kvoodist lähtudes ülemmääraks vastavalt 27 863 827,288 ja 2 750 389,712 tonni.”

Artikkel 4

2. Artikli 96 lõiget 2 muudetakse järgmiselt:

Käesolev määrus jõustub Euroopa Liidu Teatajas avaldamise päeval

a) Saksamaa rida muudetakse järgmiselt:

Seda kohaldatakse järgnevalt:

“Saksamaa 101,99 204,52 306,78”;

a) artiklit 1 kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2005,

b) Austria rida muudetakse järgmiselt:

b) artiklit 2 kohaldatakse alates 1. aprillist 2004,

“Austria 10,06 20,19 30,28”.

c) artiklit 3 kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2004.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõigis liikmesriikides.

Brüssel, 22. detsember 2004

Nõukogu nimel
eesistuja
C. VEERMAN

LISA

Määruse (EÜ) nr 1788/2003 I lisa muudetakse järgmiselt.

1. Punkti a muudetakse järgmiselt:

a) Saksamaa rida asendatakse järgmisega:

“Saksamaa 27 863 827,288”;

b) Austria rida asendatakse järgmisega:

“Austria 2 750 389,712”.

2. Punkti b muudetakse järgmiselt:

a) Saksamaa rida asendatakse järgmisega:

“Saksamaa 27 863 827,288”;

b) Austria rida asendatakse järgmisega:

“Austria 2 750 389,712”.

3. Punkti c muudetakse järgmiselt:

a) Saksamaa rida asendatakse järgmisega:

“Saksamaa 28 003 146,424”;

b) Austria rida asendatakse järgmisega:

“Austria 2 764 141,661”.

4. Punkti d muudetakse järgmiselt:

a) Saksamaa rida asendatakse järgmisega:

“Saksamaa 28 142 465,561”;

b) Austria rida asendatakse järgmisega:

“Austria 2 777 893,609”.

5. Punkti e muudetakse järgmiselt:

a) Saksamaa rida asendatakse järgmisega:

“Saksamaa 28 281 784,697”;

b) Austria rida asendatakse järgmisega:

“Austria 2 791 645,558”.
